

Ania Gołędzinowska

Rešena iz pekla

Kako sem iskala izgubljeno nedolžnost



Izvirnik:

Ania Golędzinowska: *Salvata dall'inferno*.

ISBN 978-7198-676-0

© 2014 by Sugareco Edizioni S.r.l.

Via don Gnocchi 4, 20148 Milano, Italia

© za Slovenijo: Salve, d. o. o., Rakovniška 6, 1000 Ljubljana

CIP - Kataložni zapis o publikaciji

Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

929Golędzinowska A.

821.162.1-94

GOLEĐZINOWSKA-Doto, Anna, 1983-

Rešena iz pekla : kako sem iskala izgubljeno nedolžnost / Ania Golędzinowska ; [prevedel Martin Lisec]. - 2. izd. - Ljubljana : Salve, 2017

Prevod dela: Salvata dall'inferno

ISBN 978-961-211-865-5

287218432

Ania Golędzinowska: *REŠENA IZ PEKLA. Kako sem iskala izgubljeno nedolžnost*

Uredil in prevedel: Martin Lisec

Lektoriranje: Miško Brünec ml.

Fotografija na naslovnici: Eleonora Chessa (foto della copertina)

Fotografija na platnici zadaj: Paolo della Bella

Oblikovanje in prelom: Salve, d.o.o.

Izdala, založila in tiskala založba Salve, d. o. o., 2017

Za založbo: Herman Gregorič

2. izdaja, 2017

Naklada: 500 izvodov

*Ne bojte se.
Ostanite mirni ter dovolite Gospodu, da vas nosi.*
Sveti Janez Pavel II. (Karol Wojtyła)

*P*redgovor

London, 12. oktober 2010

Nikoli si nisem mislila, da bom končala pisanje knjige v tako čarobnem mestu, kot je to. Sedim v naslanjaču v dnevni sobi apartmaja v osmem nadstropju stavbe v središču četrti MayFair, nekaj korakov od Oxfordske ulice.

Ogromno okno se razprostira čez celo steno. Od tod imam čudovit pogled na mesto z znamenitim Londonskim očesom na levi strani. Prav v tem trenutku je vzšlo sonce ... Kakor številne druge stvari v mojem življenju se je tudi zamisel za to knjigo porodila nekako slučajno. Toda od tistega trenutka sem si pri pisanju vedno prizadevala slediti navdihu ter izbirala najprimernejše trenutke in trenutke resnice, v katerih se moramo srečati z veseljem in bolečinami življenja. Ko človek piše, je sam, čeprav se ravno pri pisanju počuti na neki izreden način povezanega z drugimi. To se morda dogaja zato, ker je vsaka, še tako preprosta knjiga vedno pot k resnici, ki se skriva v nas samih ter jo iščemo.

Želela sem se izpovedati, povedati svojo zgodbo takšno, kakršna je bila, ter ponovno srečati pogled katerekoli deklice, majhne princeske, ki ni nikoli nehala sanjati, kljub temu da so jo pri štirih letih zbrcali iz njenega čarobnega gradu. Rojena sem bila v Varšavi in tam sem preživela svoja najstniška leta, toda danes je Italija moja dežela. Izbrala sem jo zato, ker sem od začetka verjela, da je najprimernejša dežela za uresničitev sanj, ki sem jih od malega nosila v sebi. Vendar sem našla v Italiji še veliko več. Našla sem prave prijatelje, ljudi, ki so me imeli radi, ki so verjeli vame ter me podpirali v številnih težkih trenutkih, s katerimi sem se morala spoprijeti. Tu sem našla samo sebe.

To knjigo posvečam svoji družini. Rada bi se zahvalila Diegu Mannettiju, ki je zaupal vame kot avtorico, ter vsem ljudem, ki so mi pomagali graditi moje življenje. Veliko jih je, zato vseh ne morem omeniti. Knjigo posvečam tudi vsem tistim, ki jih ne poznam, a bodo ob prebiranju moje zgodbe čutili, da govorim tudi o njih. Vsem tistim, ki se počutijo nevidne, nerazumljene in osamljene, a imajo kljub temu svoje sanje ter željo in pogum, da gredo na pot z roko v roki skupaj z drugimi, a vsak k svoji resnici, ter iščejo ljubezen, resnične vrednote ali preprosto sami sebe ...

Ania Gołędzinowska

September, 2014

Minilo je nekaj let od junija 2011, ko je Ania odšla v Medžugorje in pustila za seboj svojo razburkano preteklost in vso zmedo življenja, za katerega čuti, da mu zdaj več ne pripada. „Normalen“ svet ni več njen svet.

Neki njen stari prijatelj, poljski igralec (ime je omenjeno v knjigi), ji je predlagal, da bi se poročila z njim. Rekel ji je: „Bodi moja. Ugotovil sem, da sva celo življenje iskala srečo drugje in se nisva zavedala, da jo imava tu, pred seboj ...“

To bi lahko bila velika ljubezen, a na koncu sta se oba odločila, da bosta ostala prijatelja.

Njeni sestri je po več procesih detoksikacije ob pomoči ljubezni uspelo spremeniti življenje. Rodila je krasno hčerko. Ania pa še vedno moli za njeno zdravje in za spreobrnjenje vseh članov družine.

Zaročena je bila s Paolom Beretto, vnukom Silvia Berlusconi. Kljub temu da je imela donosno pogodbo kot predstavnica za odnose z javnostjo v Porto Cervu, dela ni sprejela. Nekega junijskega jutra leta 2011, ko se je v Milanu zbudila, se je odločila, da bo odšla. Nikomur ni nič povedala. Skoraj se ni zavedala, kaj počne. Začela je svoje potovanje, potovanje, ki jo je pripeljalo v Medžugorje. Tam je živela dve leti v tišini in ob delu v marijanski skupnosti, ki so jo vodile redovnice in v katero je bila sprejeta – čeprav neznanka – z nasmehom kot najdražja prijateljica. Tisti dan se je Ania odločila, da bo brez razmislekov in brez obžalovanja zapustila vse, kar ima.

Potem je z bratom Renzem Gabbiom ustanovila pobudo Čista srca (www.cuoripuri.it), ki spodbuja mlade k predzakonski čistosti, ki jo je leta 2010 začela tudi sama živeti v pričakovanju, da bo srečala pravo Ljubezen svojega življenja.

„Največji prestopak v naši družbi je namreč to, da plavaš proti toku,“ pravi.

V Italiji se je tisoče mladih pridružilo njenemu projektu.

„Nebeška Mati,“ pravi Ania, „nas vse vabi k spreobrnjenju, kajti dan resnice se bliža. Ona želi, da živimo v Oazi miru, kajti drugod bo puščava. Jaz sem odgovorila na Njen klic, zdaj sta vi na vrsti. Medžugorje je

Oaza miru. Kdor pride sem, se ne bo nikoli počutil tujca, tu ne bo nikoli neznanec.“

25. marec 2014: Po štirih letih življenja v čistosti se je Ania v Pugli poročila z Michelejem Dotom, fantom, ki ga je spoznala v Medžugorju – tudi on sodeluje v gibanju Čista srca –, z blagoslovom sester, ki so jo želele spremljati in gostiti do tistega dne... Za poročno darilo je Ania prosila svojo mamo, da bi se spovedala, potem ko je ugotovila, da mama sploh še ni bila nikoli pri spovedi. Dne 17. marca se je mama po primerni pripravi prvič v življenju spovedala. Tako je lahko med poročno sveto mašo prejela Jezusa.

Kazalo

Predgovor	5
Posebna stranka	7
Čarobni grad	13
Razpoke v zidovih.....	31
Prve ljubezni, toda ... čas še ni bil zrel	39
Moja druga mama	53
Rez s preteklostjo.....	63
V Italiji.....	71
Najtemnejša noč.....	79
Drobna lučka.....	87
Na begu.....	93
Živela mladoporočenca!.....	99
Družinske vezi	107
Poljska: zadnje dejanje	115
Nov začetek	121
V smeri raja	129
Začetek konca.....	137
Malta.....	147
Premor	153
Ponovno rojstvo.....	159
Pepelka in princ.....	167

Zadnje srečanje.....	173
Prisrčni prijatelj	177
Zori naproti.....	183
Velika noč v Medžugorju	193